

SLOVENSKI STANDARD SIST HD 402 S2:1998

01-april-1998

Standard colours for thermoplastic materials used for the insulation for low-frequency cables and wires

Standard colours for insulation for low-frequency cables and wires

Standardfarben der PVC-Isolierung von Niederfrequenz-Kabeln und Drähten

Couleurs de référence de l'enveloppe isolante pour câbles et fils pour basses fréquences (standards.iteh.ai)

Ta slovenski standard je istoveten z: HD 402 S2:1984

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/1ae97c4d-b749-42e1-8c9f-

c771409b4967/sist-hd-402-s2-1998

ICS:

01.070 Barvno kodiranje Colour coding

29.060.20 Kabli Cables

SIST HD 402 S2:1998 en

SIST HD 402 S2:1998

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST HD 402 S2:1998

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/1ae97c4d-b749-42e1-8c9fc771409b4967/sist-hd-402-s2-1998 SIST HD 402 S2:1998

HD 402 S2

ENGLISH VERSION

UDC: 621.315.213.029.4 621.315.336.96.029.4 621.316.6-036.743.22-

Key words: Low-frequency cables - low-frequency wires - PVC - marking by colours and by ciphers

STANDARD COLOURS FOR THERMOPLASTIC MATERIALS USED FOR THE INSULATION FOR LOW-FREQUENCY CABLES AND WIRES

Couleurs de référence de l'enveloppe isolante thermoplastique des câbles et fils utilisés en basse fréquence

Standardfarben der PVC-Isolierung von Niederfrequenz-Kabeln und Drähten

BODY OF HD

The Harmonization Document consists of:

- IEC 304 (1982) edition 3; IEC/SC 46C, not appended TANDARD PREVIEW

(standards.iteh.ai)

This Harmonization Document was approved by CENELEC on 1 March 1984.

SIST HD 402 S2:1998

The English and Firench nversions of althis HD are approvided by the text of the IEC publication and the German version bis the official translation of the IEC text.

According to the CENELEC Internal Regulations the CENELEC member National Committees are bound:

to announce the existence of this Harmonization Document at national level

by or before 1984-09-01

to publish their new harmonized national standard

by or before 1985-09-01

to withdraw all conflicting national standards

by or before 1985-09-01.

Harmonized national standards are listed on the HD information sheet, which is available from the CENELEC National Committees or from the CENELEC General Secretariat.

The CENELEC National Committees are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxemburg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland, United Kingdom.

C Copyright reserved to all CENELEC members

SIST HD 402 S2:1998

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST HD 402 S2:1998

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/1ae97c4d-b749-42e1-8c9fc771409b4967/sist-hd-402-s2-1998

INTERNATIONAL STANDARD

IEC 60304

Third edition 1982

Standard colours for insulation for low-frequency cables and wires

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST HD 402 S2:1998</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/1ae97c4d-b749-42e1-8c9fc771409b4967/sist-hd-402-s2-1998

© IEC 1982 Copyright - all rights reserved

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from the publisher.

International Electrotechnical Commission, 3, rue de Varembé, PO Box 131, CH-1211 Geneva 20, Switzerland Telephone: +41 22 919 02 11 Telefax: +41 22 919 03 00 E-mail: inmail@iec.ch Web: www.iec.ch



PRICE CODE

For price, see current catalogue

D

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

STANDARD COLOURS FOR INSULATION FOR LOW-FREQUENCY CABLES AND WIRES

FOREWORD

- 1) The formal decisions or agreements of the IEC on technical matters, prepared by Technical Committees on which all the National Committees having a special interest therein are represented, express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the subjects dealt with.
- 2) They have the form of recommendations for international use and they are accepted by the National Committees in that sense.
- 3) In order to promote international unification, the IEC expresses the wish that all National Committees should adopt the text of the IEC recommendation for their national rules in so far as national conditions will permit. Any divergence between the IEC recommendation and the corresponding national rules should, as far as possible, be clearly indicated in the latter.

iTeh STANDARD PREVIEW

PREFACE TO THE FIRST EDITION (Standards.iteh.al)

This standard has been prepared by Sub-Committee 46C: Low-frequency Cables and Wires, of IEC Technical Committee No. 46: Cables, Wires and Waveguides for Telecommunication Equipment

Following the discussions of a first draft at the meeting held in Baden Baden in 1965, a revised draft was sent through the IEC Central Office to the C.C.I.T.T. for consideration. As the great majority of postal administrations approached had signified their acceptance, the draft was submitted to the National Committees for approval under the Six Months' Rule in June 1967, then under the Two Months' Procedure in May 1968.

The following countries voted explicitly in favour of the publication:

Australia Austria Belgium Canada Denmark Finland France Germany Iran Israel Italy

Japan

Korea (Democratic People's

Republic of)
Netherlands
Norway
Sweden
Switzerland
Turkey
Union of Sovie

Union of Soviet Socialist Republics United Kingdom United States of America

PREFACE TO THE SECOND EDITION

This standard forms the second edition of IEC Publication 304 (1969).

Following the discussions of the meeting held in Florence in 1978, it was agreed to incorporate the amendments submitted to the National Committees for approval under the Six Months' Rule in February 1976 and March 1977 into a new edition.

The decision to consider a numerical code for colour abbreviated designations was taken during the Ljubljana meeting in 1972.

The draft, Document 46C(Central Office)77, was submitted to the National Committees for approval under the Six Months' Rule in February 1976.

The following countries voted explicitly in favour of publication:

Australia Japan
Austria Netherlands
Belgium Norway
Bulgaria Poland
Canada Romania
Czechoslovakia Switzerland
Denmark Turkey

Egypt Union of Soviet Socialist Republics

France United Kingdom
Israel United States of America

Italy Yugoslavia

During the Bucharest meeting in September 1974, it was decided that the National Committees should be asked whether they agreed that the colour "pink" be added to the range of standard colours in Publication 304.

The draft, Document 46C(Central Office)79, was submitted to the National Committees for approval under the Six Months' Rule in March 1977.

The following countries voted explicitly in favour of publication:

Netherlands Australia Austria Norway Belgium Romania Czechoslovakia Spain Denmark Sweden Switzerland Egypt Turkey France Germany United Kingdom United States of America Italy Japan

iTeh STANDARD PREVIEW

PREFACE TO THE THIRD EDITION (Standards.iteh.ai)

This third edition comprises the second edition, issued in 1978, and Amendment No. 1, issued in 1981.

The amendments, which were discussed by Sub-Committee 46C of 1 EC Technical Committee No. 46, were circulated for approval under the Six Months'/Rule in May 1980 as Document 46C(Central Office) 122-42e1-8c9f-

The National Committees of the following countries voted explicitly in favour of the publication:

Austria Romania Belgium Spain Canada Sweden Turkey France Union of Soviet Germany Socialist Republic Italy Netherlands United Kingdom New Zealand United States of America

Norway

COULEURS DE RÉFÉRENCE DE L'ENVELOPPE ISOLANTE POUR CÂBLES ET FILS POUR BASSES FRÉQUENCES

STANDARD COLOURS FOR INSULATION FOR LOW-FREQUENCY CABLES AND WIRES

1. Domaine d'application

La présente norme s'applique aux enveloppes isolantes en thermoplastiques des câbles et fils utilisés en basses fréquences.

2. Objet

A pour but de donner les couleurs de référence à utiliser pour les enveloppes isolantes des câbles et fils pour basses fréquences.

Note. — Les couleurs des enveloppes isolantes doivent correspondre d'assez près aux couleurs de référence.

1. Scope

This standard applies to thermoplastic insulation to be used with low-frequency cables and wires.

2. Object

To give the standard colours to be used for insulation of low-frequency cables and wires.

Note. — Colours of insulation shall correspond reasonably to the standard colours.

3. Code numérique de désignation abrégée

Pour simplifier l'écriture des couleurs de référence, celles-ci peuvent être désignées par les chiffres suivants: (standards.iteh.ai)

3. Numerical code for abbreviated designation

PTo simplify the use of standard colours, they can be designated by the following figures:

0 = noir	6 = bleu	0 = black	6 = blue
1 = brun	7 = violet SIST HD 4	$\frac{102 \text{ S2:}1998}{1} = \text{brown}$	7 = violet
2 = rouge	https://standards.iteh.ai/catalog/stand	ards/sist/1ae27 <u>c4</u> d-b749-42e1-	$8^{\circ}8^{\circ}=$ grey
3 = orange	$9 = blanc^{771409b4967/si}$	st-hd-402-s27=1998 orange	9 = white
4 = jaune	22 == rose	4 = yellow	22 = pink
5 = vert	55 = turquoise	5 = green	55 = turquoise

Pour la désignation des fils bicolores, les chiffres correspondant aux deux couleurs seront juxtaposés.

Les différents éléments des fils ou des câbles à plusieurs conducteurs seront séparés par le signe plus (+).

Par exemple, on pourra écrire:

- 20 pour un fil bicolore rouge-noir.
- 225 pour un fil bicolore rose-vert.
- 922 pour un fil bicolore blanc-rose.
- pour une paire composée d'un fil rouge et d'un fil noir.
- 9 + 6 + 3pour une tierce composée d'un fil blanc, d'un fil bleu et d'un fil orange.

For the designation of bicoloured wire the figures corresponding to the two colours will be placed side by side.

For multi-conductor cables or wires the figures will be separated by the sign plus (+).

For example one can write:

- 20 for a red-black bicoloured wire.
- 225 for a pink-green bicoloured wire.
- 922 for a white-pink bicoloured wire.
- 2 + 0for a pair with a red wire and a black wire.
- 9 + 6 + 3for a triple with a white wire, a blue wire and an orange wire.